



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 January 2006

Шестидесятая сессия
Пункт 88 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 8 декабря 2005 года

[по докладу Первого комитета (A/60/454)]

60/47. Вопрос об Антарктике

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 57/51 от 22 ноября 2002 года, в которой она просила Генерального секретаря представить в виде доклада поступившую от консультативных сторон Договора об Антарктике информацию об их консультативных совещаниях, об их деятельности в Антарктике и о событиях, имеющих отношение к Антарктике,

принимая к сведению прения по вопросу об Антарктике, проводимые начиная с ее тридцать восьмой сессии,

сознавая особое значение Антарктики для международного сообщества, в том числе с точки зрения международного мира и безопасности, глобальной и региональной окружающей среды, ее воздействия на глобальные и региональные климатические условия и научных исследований,

вновь подтверждая, что меры по управлению Антарктикой и ее использованию должны осуществляться в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и в интересах поддержания международного мира и безопасности и содействия международному сотрудничеству на благо всего человечества,

признавая, что Договор об Антарктике¹, который предусматривает, в частности, демилитаризацию континента, запрещение ядерных взрывов и удаление ядерных отходов, свободу научных исследований и свободный обмен научной информацией, способствует реализации целей и принципов Устава,

отмечая с удовлетворением вступление в силу 14 января 1998 года Протокола об охране окружающей среды к Договору об Антарктике², в соответствии с которым Антарктика была объявлена природным заповедником, предназначенным для мира и науки, и содержащиеся в Протоколе положения, касающиеся охраны окружающей среды Антарктики и зависящих от нее и связанных с ней экосистем, в том числе необходимости проведения

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 402, No. 5778.

² *International Legal Materials*, vol. XXX, No. 6, p. 1461.

экологической экспертизы при планировании и осуществлении всех видов деятельности в Антарктике,

приветствуя продолжающееся сотрудничество между странами, осуществляющими научно-исследовательскую деятельность в Антарктике, которое может способствовать сведению к минимуму воздействия человека на окружающую среду Антарктики,

приветствуя также растущее осознание интереса к Антарктике, проявляемого международным сообществом, и будучи убеждена в пользе расширения знаний об Антарктике для всего человечества,

приветствуя далее созданный в Буэнос-Айресе секретариат Договора об Антарктике, который начал функционировать 1 сентября 2004 года,

подтверждая свою убежденность в том, что в интересах всего человечества Антарктика должна и впредь всегда использоваться исключительно в мирных целях и не должна стать ареной или предметом международных разногласий,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря по вопросу об Антарктике³ и ту роль, которую Генеральный секретарь отвел Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде в процессе подготовки своего доклада, а также доклады двадцать шестого консультативного совещания по Договору об Антарктике, состоявшегося в Мадриде 9–20 июня 2003 года, двадцать седьмого консультативного совещания по Договору об Антарктике, состоявшегося в Кейптауне, Южная Африка, 24 мая — 4 июня 2004 года, и двадцать восьмого консультативного совещания по Договору об Антарктике, состоявшегося в Стокгольме 6–17 июня 2005 года;

2. *напоминает* содержащееся в главе 17 Повестки дня на XXI век⁴, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, заявление о том, что государствам, ведущим научные исследования в Антарктике, следует и впредь, как это предусматривается в статье III Договора об Антарктике:

a) обеспечивать беспрепятственное предоставление данных и информации, получаемых по результатам подобных исследований, в распоряжение международного сообщества;

b) расширять доступ международных научных кругов и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций к подобным данным и информации, включая содействие в проведении периодических семинаров и симпозиумов;

3. *приветствует* направление Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде приглашений принять участие в консультативных совещаниях сторон Договора об Антарктике с целью содействовать проводимой на этих совещаниях работе над

³ A/60/222.

⁴ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция I, приложение II, глава 17, пункт 17.104.

существом проблем и настоятельно призывает стороны продолжать эту практику в отношении будущих консультативных совещаний;

4. *приветствует также* практику, согласно которой консультативные стороны Договора об Антарктике регулярно представляют Генеральному секретарю информацию о своих консультативных совещаниях и о своей деятельности в Антарктике, и призывает стороны продолжать представлять Генеральному секретарю и заинтересованным государствам информацию о таких совещаниях, деятельности и событиях, имеющих отношение к Антарктике;

5. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

*61-е пленарное заседание,
8 декабря 2005 года*